

Vydavateľ:

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 41 74 19

Fax: 02 / 53 41 81 47

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Spotreba obilnín vo svete stúpala, zásoby klesli
2. Návrh reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošípaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Návrh reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ (dokončenie zo strany 2)
Holandský export papriky vyšší ako vlni
14. Každý štát EÚ môže zakázať pestovanie GM potravín
Produkcia citrusov v Mexiku sa zníži v dôsledku poveternostných podmienok

ISSN 1336 – 443X



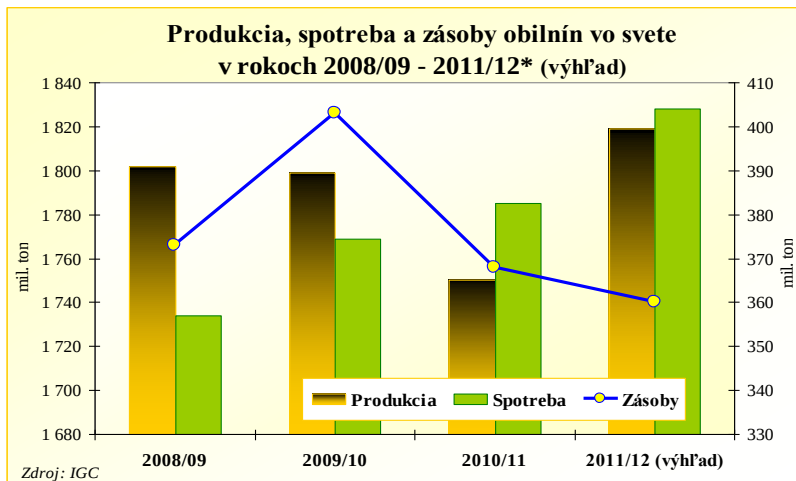
Spotreba obilnín vo svete stúpala, zásoby klesli

Produkcia obilnín vo svete dosiahne v sezóne 2011/12 podľa výhľadu Medzinárodného výboru pre obilniny (International Grains Council – IGC) úroveň 1 819 mil. t, čo znamená v porovnaní s predchádzajúcou sezónou zvýšenie o 5,1 %. Výrazne stúpne však aj celosvetová spotreba obilnín (2,4 %) na 1 828 mil. t. Zásoby obilnín budú o 2,2 % nižšie ako v sezóne 2010/11, na úrovni 360 mil. t. Najväčší exportéri budú v sezóne 2011/12 disponovať zásobami obilnín vo výške 126 mil. t.

Produkcia pšenice vzrastie asi o 5,1 % na 684 mil. t, jej spotreba bude oproti sezóne 2010/11 vyššia o 3,9 % (677 mil. t). Zásoby pšenice porastú približne na úroveň 202 mil. t (3,6 %).

Produkcia kukurice by mala dosiahnuť v sezóne 2011/12 úroveň 855 mil. ton, jej zásoby však klesnú asi o 6,1 % na 123 mil. t.

PPA – ATIS/www.IGC.int



Graf: PPA - ATIS

Produkcia, obchod, spotreba a zásoby obilnín vo svete mil. t

Sezóna	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12*	Vývoj 11 - 12/10 - 11 (%)
Pšenica					
Produkcia	685	679	651	684	5,1
Obchod ^{1/}	137	128	127	132	3,9
Spotreba	645	652	655	677	3,4
Zásoby	172	199	195	202	3,6
Kukurica					
Produkcia	800	820	826	855	3,5
Obchod ^{1/}	84	86	93	93	-
Spotreba	784	821	843	863	2,4
Zásoby	149	148	131	123	-6,1
Obilniny spolu					
Produkcia	1 802	1 799	1 750	1 819	3,9
Obchod ^{1/}	250	240	243	250	2,9
Spotreba	1 734	1 769	1 785	1 828	2,4
Zásoby	373	403	368	360	-2,2
z toho najväčší exportéri ^{2/}	160	172	138	126	-8,7

Zdroj: IGC, * výhľad z 27. 10. 2011

Poznámka: ^{1/} IGC obchodný rok s obilninami júl/jún, ^{2/} Argentína, Austrália, Kanada, EÚ, Kazachstan, Rusko, Ukrajina, USA

Návrh reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ

Európska komisia navrhuje nové partnerstvo medzi Európou a poľnohospodármi.

Európska komisia predložila 12. 10. 2011 návrh reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) po roku 2013. Návrh sa zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti, udržateľnosti a pevné zakotvenie poľnohospodárstva na celom území s cieľom zaistiť európskym občanom zdravú a kvalitnú stravu, chrániť životné prostredie a rozvíjať vidiecke oblasti.

Európska komisia navrhuje nové partnerstvo medzi Európou a poľnohospodármi, aby sa riešili problémy týkajúce sa potravinovej bezpečnosti, udržateľného využívania prírodných zdrojov a otázky rastu. Najbližšie desaťročia budú dôležitými z pohľadu nastolenia základov silného poľnohospodárstva schopného čeliť zmene klímy a medzinárodnej konkurencii a pritom schopného spĺňať očakávania občanov. Poľnohospodári potrebujú podporu Európy. „Spoločná poľnohospodárska politika, to je naša strava, to je budúcnosť viac ako polovice nášho územia,“ vyhlásil eurokomisár pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka Dacian Cioloș.

Zreformovaná SPP umožní podporiť inováciu, posilniť ako hospodársku, tak aj ekologickú konkurencieschopnosť odvetvia poľnohospodárstva, bojovať proti zmene klímy, podporiť zamestnanosť a rast. Prinesie tak rozhodujúci príspevok k stratégii Európa 2020.

1) Adresnejšia pomoc na podporu príjmov na zvýšenie rastu a zamestnanosti

Aby sa lepšie zhodnotil potenciál poľnohospodárstva EÚ, EK navrhuje podporovať príjmy poľnohospodárov spravodlivejšie, jednoduchšie a adresnejšie. Základná pomoc na podporu príjmov sa bude týkať len činných poľnohospodárov. Od 150 000 EUR sa bude znižovať (postupné znižovanie) a bude ohrozená na 300 000 EUR na podnik a na rok, pričom sa bude brať do úvahy počet pracovných miest vytvorených v poľnohospodárskych podnikoch. Zároveň bude spravodlivejšie rozdelená medzi poľnohospodárov, regióny a členské štáty.

2) Akčnejšie a lepšie prispôsobené nástroje na riadenie kríz s cieľom lepšie čeliť novým hospodárskym výzvam

Nestálosť cien je hrozbou pre dlhodobú konkurencieschopnosť odvetvia poľnohospodárstva. Komisia navrhuje účinnejšie a akčnejšie záchytné siete pre podniky najviac ohrozené krízami (súkromné skladovanie a verejná intervencia) a navrhuje podporiť vytvorenie poistenia a spoločných fondov.

3) „Zelená“ platba pre dlhodobu udržateľnú produktivitu a zachované ekosystémy

S cieľom posilniť ekologickú udržateľnosť poľnohospodárskeho sektora a zhodnotiť úsilie poľnohospodárov Komisia navrhuje využiť 30 % priamych platieb na postupy, ktoré umožňujú optimálne využitie prírodných zdrojov. Tieto postupy, ktoré sa ľahko zavádzajú, a ktoré sú z ekologického hľadiska účinné, sú: diverzifikácia plodín, zachovanie trvalých pasienkov, ochrana oblastí ekologického záujmu a krajín.

4) Dodatočné investície do výskumu a inovácie

S cieľom zaviesť znalostné a konkurencieschopné poľnohospodárstvo Komisia navrhuje zdvojnásobiť rozpočet pre výskum a inováciu v oblasti poľnohospodárstva a dosiahnuť, aby sa výsledky výskumu previedli do praxe prostredníctvom partnerstva pre inováciu. Tieto prostriedky umožnia podporiť presuny vedomostí a poradenstva k poľnohospodárom a podporiť pre poľnohospodárov výskumné projekty, ktoré sú pre nich relevantné, a to tak, že sa zaistí užšia spolupráca medzi odvetvím poľnohospodárstva a vedeckou komunitou.

5) Konkurencieschopnejší a vyrovnannejší potravinový reťazec

Poľnohospodárstvo zaujíma pozíciu v samom základe potravinového reťazca, je však veľmi rozštiepené a málo štruktúrované. Na posilnenie postavenia poľnohospodárov Komisia navrhuje podporovať organizácie výrobcov, medziodvetvové organizácie a rozvíjať cez ne krátke okruhy medzi výrobcami a spotrebiteľmi (bez zbytočných sprostredkovateľov). Okrem toho, kvóty na cukor, ktoré stratili význam, sa po roku 2015 už nebudú predlžovať.

6) Podpora agro-environmentálnych postupov

Treba zohľadňovať osobitosti každého územia a podporovať národné, regionálne a lokálne agro-environmentálne iniciatívy. Na tento účel EK navrhuje, aby ochrana a obnova ekosystémov a boj proti zmene klímy, ako aj účinné využívanie zdrojov predstavovali dve zo šiestich priorit politiky rozvoja vidieka.

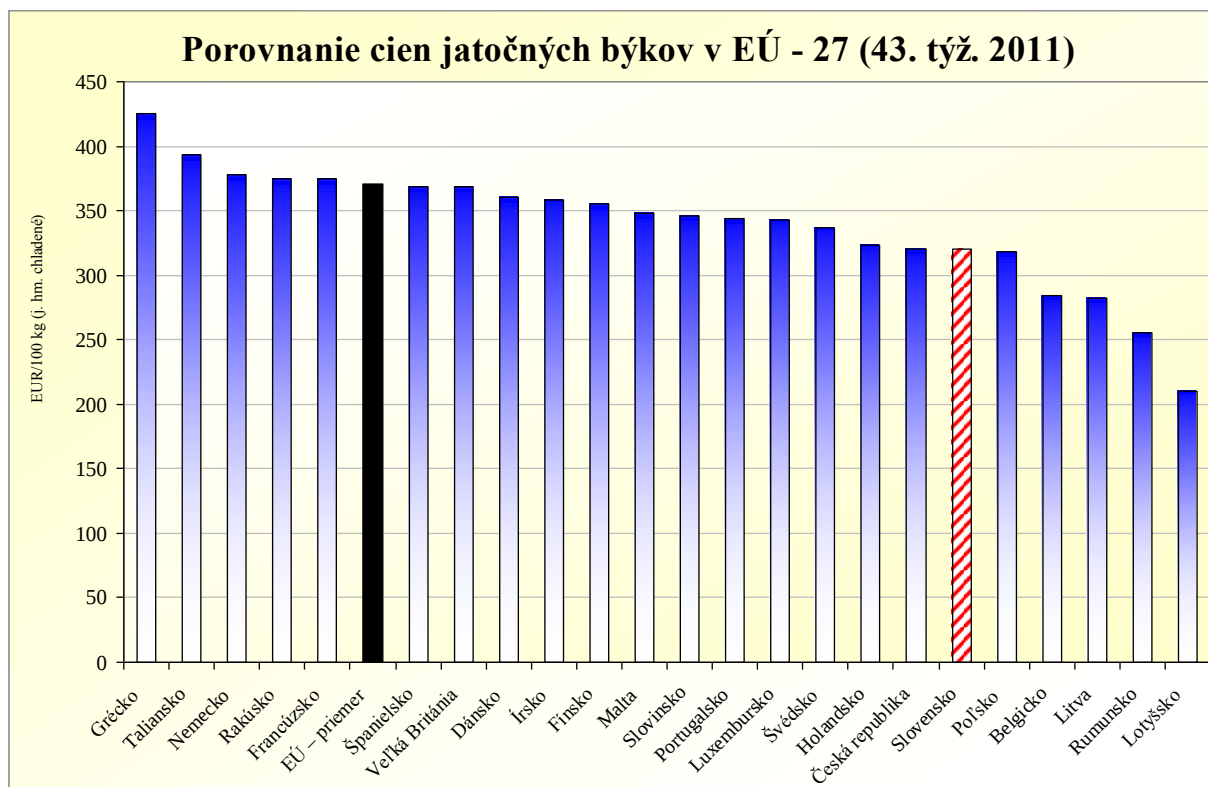
Dokončenie na strane 13

Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené) bez DPH

Krajina	38. týždeň 2011	39. týždeň 2011	40. týždeň 2011	41. týždeň 2011	42. týždeň 2011	43. týždeň 2011	43. týždeň 2010	Vývoj v % 2011/2010
Belgicko	282,57	281,41	281,51	282,30	284,55	284,55	257,49	10,5
Bulharsko	290,97	318,48	-	-	284,67	-	275,11	-
Česká republika	314,60	324,66	317,93	320,95	319,08	320,32	296,96	7,9
Dánsko	363,57	365,91	361,55	361,48	361,70	360,55	318,47	13,2
Nemecko	362,10	367,20	371,28	372,30	374,34	378,42	325,46	16,3
Estónsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Grécko	427,21	431,32	417,31	417,31	430,24	425,14	428,54	-0,8
Španielsko	358,14	362,94	366,17	368,12	368,57	369,10	329,85	11,9
Francúzsko	352,00	356,00	362,00	369,00	373,00	375,00	322,00	16,5
Írsko	346,16	348,23	345,62	349,23	353,87	358,59	294,91	21,6
Taliansko	373,81	381,80	375,98	376,95	384,64	392,97	344,45	14,1
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	221,07	245,89	-	231,38	230,95	209,85	-	-
Litva	298,08	299,56	298,87	290,12	271,98	282,55	249,10	13,4
Luxembursko	341,24	341,24	347,61	352,31	343,29	343,29	311,84	10,1
Maďarsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	279,72	277,71	277,71	277,71	277,71	348,19	251,15	38,6
Holandsko	311,53	326,62	331,34	317,62	308,04	322,88	259,94	24,2
Rakúsko	359,51	361,66	367,16	370,40	371,55	375,24	333,75	12,4
Poľsko	308,76	311,68	315,65	321,99	319,50	318,45	263,13	21,0
Portugalsko	347,00	351,30	349,10	346,90	354,00	343,50	333,90	2,9
Rumunsko	-	266,52	275,18	259,10	230,04	255,25	-	-
Slovinsko	341,52	341,30	342,86	340,21	345,79	345,58	305,05	13,3
Slovensko	319,03	-	295,56	-	320,05	*320,05	294,18	-
Fínsko	348,94	357,55	356,35	353,82	358,23	355,57	336,83	5,6
Švédsko	335,08	336,26	347,43	339,09	335,73	336,54	313,73	7,3
Veľká Británia	362,48	364,33	367,59	364,07	365,61	368,55	288,14	27,9
EÚ – priemer	356,52	361,26	363,35	365,48	368,01	370,63	324,51	14,2

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



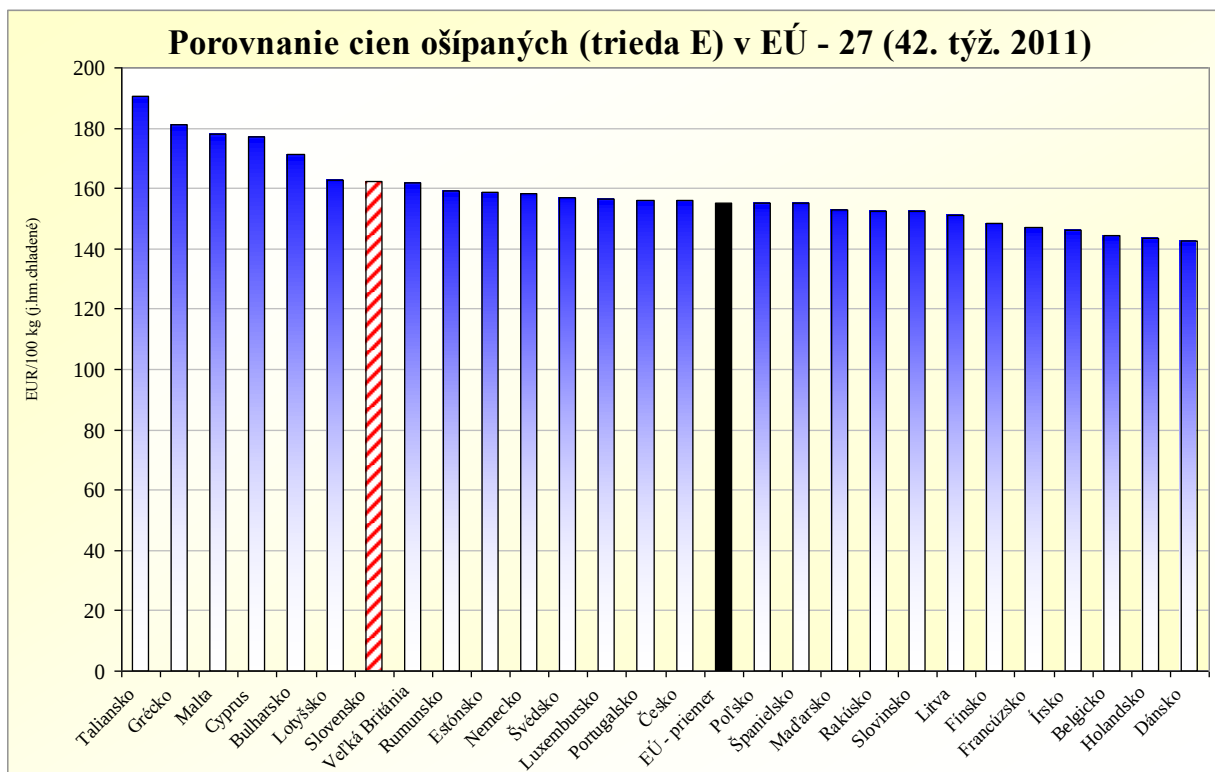
Graf: PPA - ATIS

Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené) bez DPH

Krajina	37. týždeň 2011	38. týždeň 2011	39. týždeň 2011	40. týždeň 2011	41. týždeň 2011	42. týždeň 2011	42. týždeň 2010	Vývoj v % 2011/2010
Belgicko	141,40	141,20	141,80	142,70	142,50	144,50	127,20	13,6
Bulharsko	171,43	171,50	171,68	171,56	171,48	171,35	165,91	3,3
Česko	158,17	155,64	156,77	155,62	156,52	155,88	143,41	8,7
Dánsko	139,11	139,12	139,21	142,55	142,52	142,50	126,18	12,9
Nemecko	158,10	158,10	158,10	156,06	156,06	158,10	140,97	12,2
Estónsko	160,51	158,92	159,78	161,89	159,83	158,60	144,06	10,1
Grécko	177,36	177,36	175,50	181,44	180,51	181,07	165,84	9,2
Španielsko	160,62	159,80	160,02	160,08	157,62	155,01	133,23	16,3
Francúzsko	142,00	143,00	144,00	146,00	147,00	*147,00	128,00	14,8
Írsko	147,91	147,91	147,93	146,04	145,94	146,10	130,00	12,4
Taliansko	185,66	187,07	188,30	190,56	190,77	**190,77	157,24	21,3
Cyprus	181,00	177,00	177,00	177,00	177,00	177,00	175,00	1,1
Lotyšsko	164,71	168,93	165,07	164,18	165,78	162,91	139,11	17,1
Litva	148,60	149,83	148,65	148,39	148,36	150,92	136,50	10,6
Luxembursko	156,60	156,30	156,30	156,30	156,50	156,70	144,80	8,2
Maďarsko	152,84	150,72	152,45	151,91	154,19	152,94	138,09	10,8
Malta	174,00	174,00	177,00	177,00	178,00	*178,00	182,00	-2,2
Holandsko	141,24	141,22	141,36	141,26	141,37	143,35	125,71	14,0
Rakúsko	152,50	152,00	152,18	152,14	152,46	*152,46	135,02	12,9
Poľsko	153,39	151,58	152,43	155,05	157,59	155,12	130,51	18,9
Portugalsko	160,00	160,00	160,00	160,00	157,00	156,00	146,00	6,8
Rumunsko	163,92	162,03	160,03	160,08	159,14	159,35	159,47	-0,1
Slovinsko	148,00	153,42	152,34	153,19	151,81	152,38	137,81	10,6
Slovensko	165,02	162,34	164,48	164,69	164,10	162,36	144,54	12,3
Fínsko	152,21	151,12	152,23	151,19	151,05	148,62	148,69	-
Švédsko	154,29	154,08	155,57	156,85	157,28	157,13	157,71	-0,4
Veľká Británia	163,16	161,82	162,23	163,43	161,92	161,97	151,44	7,0
EÚ - priemer	154,83	154,50	154,83	155,40	155,27	155,13	136,90	13,3

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.

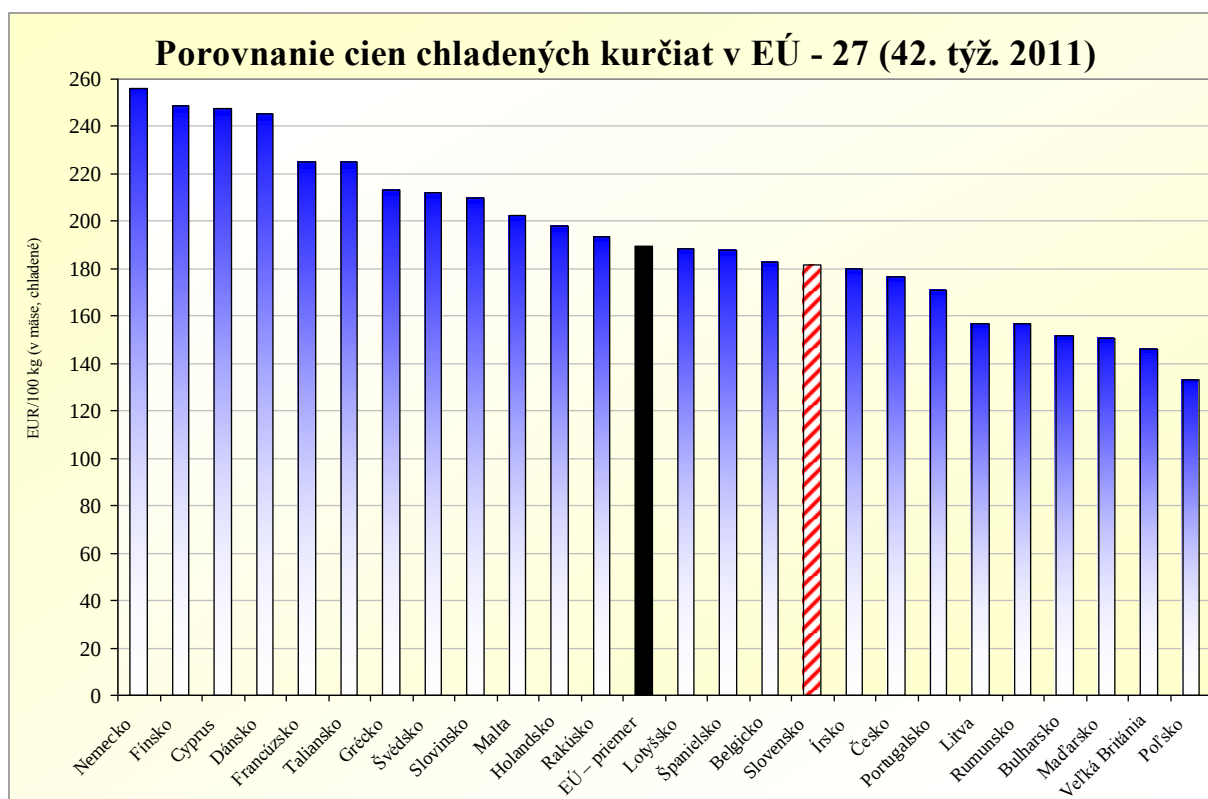


Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27
v EUR/100 kg (v mäse) bez DPH

Krajina	37. týždeň 2011	38. týždeň 2011	39. týždeň 2011	40. týždeň 2011	41. týždeň 2011	42. týždeň 2011	42. týždeň 2010	Vývoj v % 2011/2010
Belgicko	180,00	180,00	178,00	178,00	178,00	183,00	157,00	16,6
Bulharsko	147,75	147,40	151,99	151,99	*151,99	*151,99	128,20	18,6
Česko	181,77	177,21	186,87	178,94	174,58	176,68	176,54	0,1
Dánsko	238,33	245,78	237,85	237,14	245,42	*245,42	209,99	16,9
Nemecko	256,00	256,00	256,00	256,00	256,00	256,00	250,00	2,4
Estónsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Grécko	213,92	213,92	213,08	213,08	213,08	*213,08	210,00	1,5
Španielsko	201,94	201,61	201,12	196,92	196,86	187,68	189,06	-0,7
Francúzsko	225,00	225,00	225,00	225,00	225,00	*225,00	205,00	9,8
Írsko	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	0,0
Taliansko	220,00	220,00	230,00	225,00	225,00	*225,00	181,25	24,1
Cyprus	247,40	247,40	247,40	247,40	247,36	247,36	245,37	0,8
Lotyšsko	176,46	171,40	166,44	177,36	177,75	188,62	192,35	-1,9
Litva	157,80	157,65	157,83	156,64	156,65	156,76	146,48	7,0
Maďarsko	161,39	155,07	157,19	150,72	157,41	150,79	173,41	-13,0
Malta	202,25	202,25	202,75	202,75	202,75	*202,75	194,25	4,4
Holandsko	193,00	193,00	193,00	198,00	198,00	*198,00	180,00	10,0
Rakúsko	190,94	193,03	192,25	195,47	193,59	193,59	187,65	3,2
Poľsko	144,51	140,00	136,98	135,84	136,37	133,13	111,96	18,9
Portugalsko	200,00	194,00	188,00	185,00	180,00	171,00	159,00	7,5
Rumunsko	158,03	156,89	155,80	157,20	157,16	156,63	158,47	-1,2
Slovinsko	205,70	199,93	201,35	207,20	198,58	209,61	192,29	9,0
Slovensko	182,95	186,53	181,27	185,39	176,16	181,54	176,96	2,6
Fínsko	249,10	250,27	248,59	249,81	247,90	248,48	241,08	3,1
Švédsko	229,78	213,15	217,17	218,63	227,05	212,02	211,28	0,4
Veľká Británia	144,37	146,00	146,37	147,47	145,96	*145,96	127,68	14,3
EÚ – priemer	192,56	191,70	192,29	191,28	191,21	189,41	174,91	8,3

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



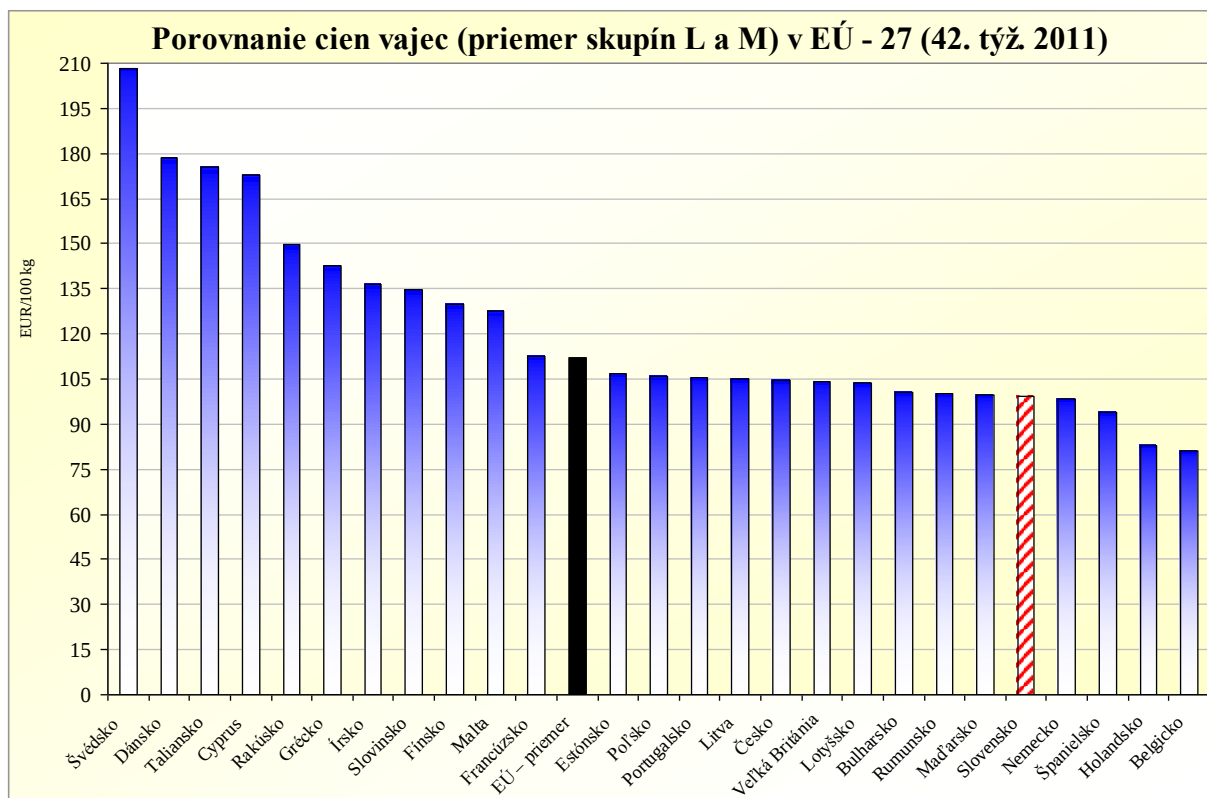
Graf: PPA - ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg bez DPH

Krajina	37. týždeň 2011	38. týždeň 2011	39. týždeň 2011	40. týždeň 2011	41. týždeň 2011	42. týždeň 2011	42. týždeň 2010	Vývoj v % 2011/2010
Belgicko	90,49	85,41	82,31	81,52	81,52	82,87	67,95	22,0
Bulharsko	105,60	105,60	100,63	*100,63	*100,63	*100,63	97,08	3,7
Česko	108,86	107,25	106,07	102,37	101,53	103,57	99,39	4,2
Dánsko	178,31	178,31	178,45	178,42	178,39	*178,39	178,07	0,2
Nemecko	105,78	102,59	104,98	101,79	101,79	104,98	90,29	16,3
Estónsko	112,39	112,39	108,95	108,13	109,91	105,86	105,64	0,2
Grécko	143,04	142,72	142,70	142,70	142,70	*142,70	130,00	9,8
Španielsko	98,46	94,72	92,46	91,59	92,38	93,74	76,13	23,1
Francúzsko	116,09	116,09	100,77	99,90	98,39	*98,39	75,93	29,6
Írsko	136,57	136,57	136,57	136,57	136,57	136,57	136,57	-
Taliansko	175,60	175,60	171,23	175,60	175,60	*175,60	164,48	6,8
Cyprus	172,81	172,81	172,81	172,81	172,81	172,81	171,94	0,5
Lotyšsko	101,41	106,39	105,84	101,81	100,74	99,21	100,32	-1,1
Litva	110,20	107,41	106,49	108,49	107,29	105,30	97,67	7,8
Maďarsko	109,01	103,64	103,56	103,04	104,31	104,05	107,91	-3,6
Malta	116,90	116,90	126,60	126,60	134,80	*134,80	128,00	5,3
Holandsko	86,00	86,00	81,00	81,00	81,00	*81,00	58,00	39,7
Rakúsko **	147,44	147,63	148,08	149,02	149,95	*149,95	157,16	-4,6
Poľsko	106,75	109,89	111,65	110,57	112,73	112,20	112,45	-0,2
Portugalsko	108,47	108,47	102,51	102,51	99,87	99,87	92,59	7,9
Rumunsko	106,83	104,75	107,02	107,19	107,16	106,80	93,78	13,9
Slovinsko	128,53	127,79	128,55	129,89	129,51	129,94	124,96	4,0
Slovensko	105,20	103,37	102,29	102,60	99,14	100,12	101,98	-1,8
Fínsko	127,76	127,76	*127,76	*127,76	*127,76	*127,76	111,21	14,9
Švédsko	208,25	205,76	205,91	205,86	207,99	208,08	176,46	17,9
Veľká Británia	106,56	106,56	104,64	*104,64	*104,64	*104,64	106,50	-1,7
EÚ – priemer	116,73	115,56	112,42	112,10	112,13	112,71	100,96	11,6

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, ** Barn egg - podstielkový chov.

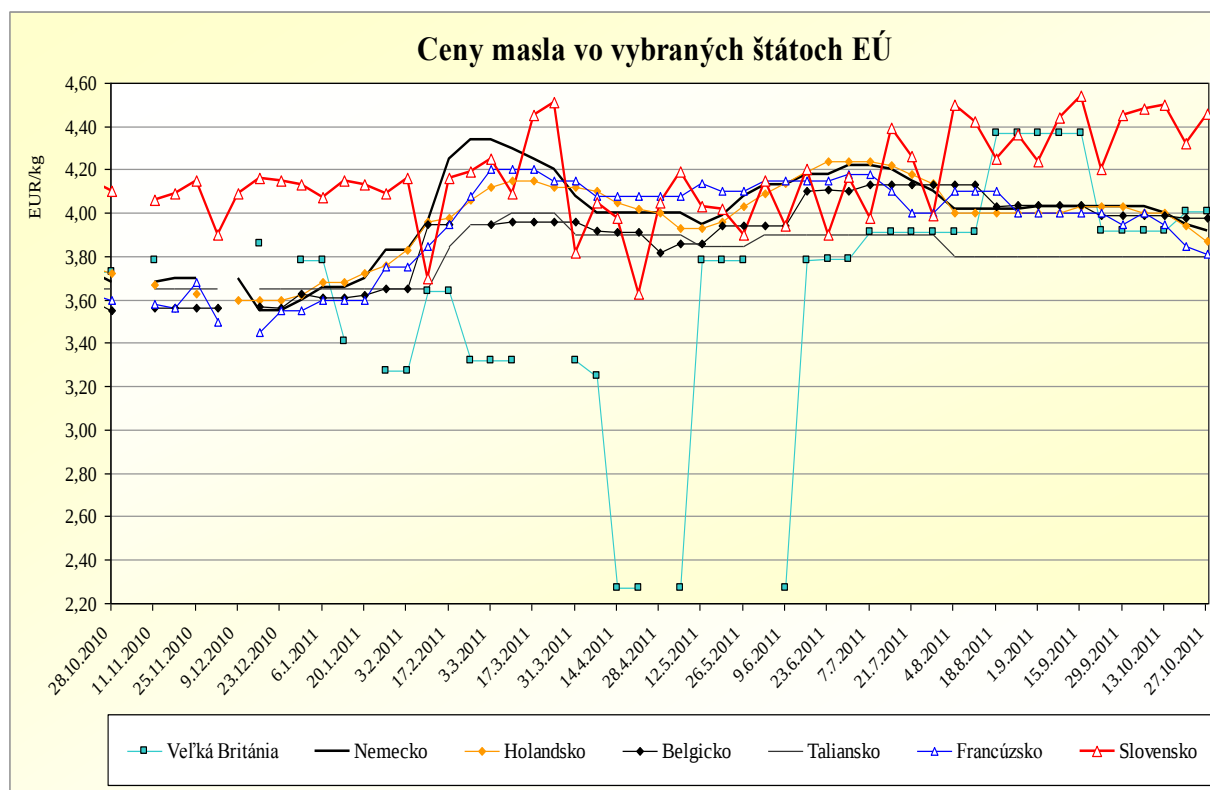


Graf: PPA - ATIS

Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/kg bez DPH

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
16. 6. 2011	3,78	4,18	4,19	4,11	4,15	3,90	4,20
23. 6. 2011	3,79	4,18	4,24	4,11	4,15	3,90	3,90
30. 6. 2011	3,79	4,22	4,24	4,10	4,18	3,90	4,17
7. 7. 2011	3,91	4,22	4,24	4,13	4,18	3,90	3,98
14. 7. 2011	3,91	4,20	4,22	4,13	4,10	3,90	4,39
21. 7. 2011	3,91	4,15	4,18	4,13	4,00	3,90	4,26
28. 7. 2011	3,91	4,10	4,14	4,13	4,10	3,90	3,99
4. 8. 2011	3,91	4,02	4,00	4,13	4,10	3,80	4,50
11. 8. 2011	3,91	4,02	4,00	4,13	4,10	3,80	4,42
18. 8. 2011	4,37	4,02	4,00	4,03	4,10	3,80	4,25
25. 8. 2011	4,37	4,02	4,00	4,04	4,00	3,80	4,36
1. 9. 2011	4,37	4,03	4,00	4,04	4,00	3,80	4,24
8. 9. 2011	4,37	4,03	4,00	4,04	4,00	3,80	4,44
15. 9. 2011	4,37	4,03	4,03	4,04	4,00	3,80	4,54
22. 9. 2011	3,92	4,03	4,03	3,99	4,00	3,80	4,20
29. 9. 2011	3,92	4,03	4,03	3,99	3,95	3,80	4,45
6. 10. 2011	3,92	4,03	?	3,99	4,00	3,80	4,48
13. 10. 2011	3,92	4,00	4,00	3,99	3,95	3,80	4,50
20. 10. 2011	4,01	3,95	3,94	3,98	3,85	3,80	4,32
27. 10. 2011	*4,01	3,92	3,87	3,98	3,81	3,80	4,46

Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.

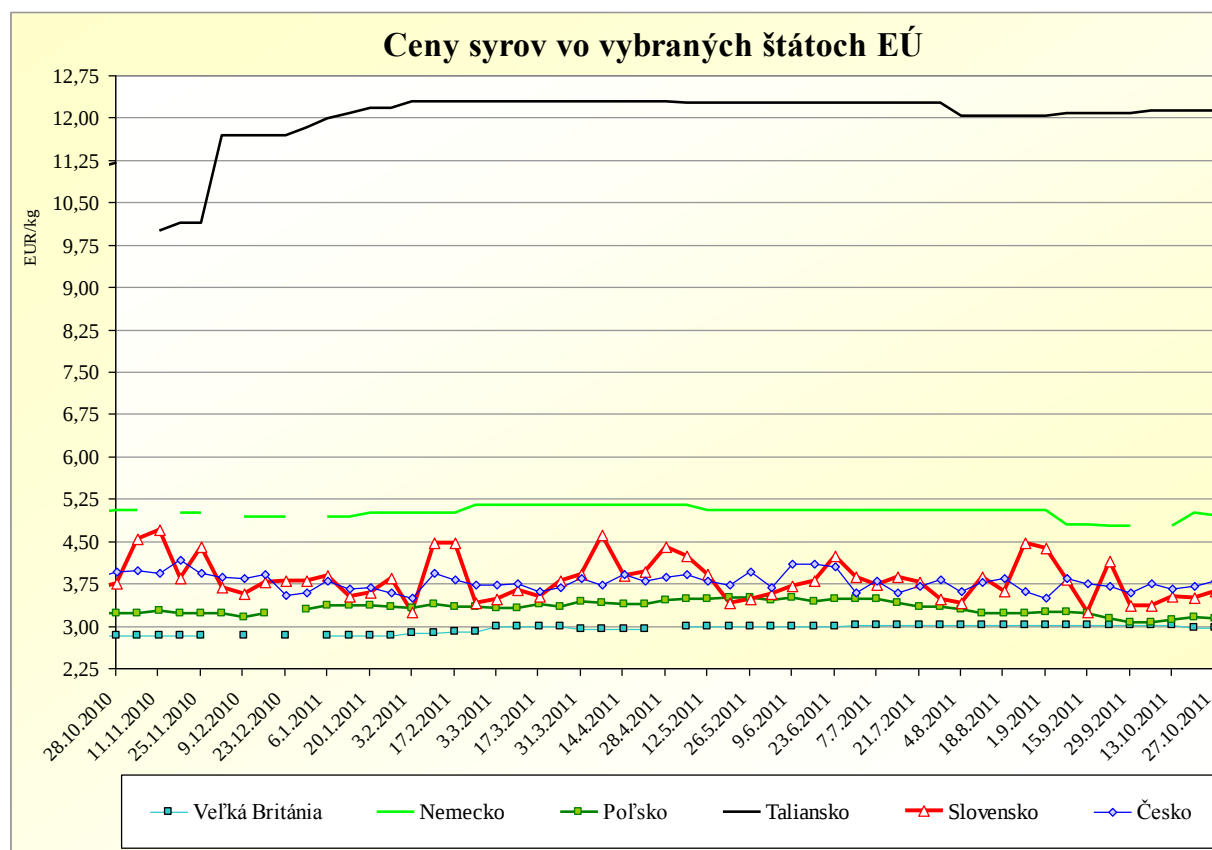


Graf: PPA - ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg bez DPH

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
16. 6. 2011	3,00	5,05	3,44	4,10	12,28	3,80
23. 6. 2011	3,00	5,05	3,47	4,06	12,28	4,23
30. 6. 2011	3,01	5,05	3,47	3,58	12,28	3,86
7. 7. 2011	3,01	5,05	3,48	3,79	12,28	3,72
14. 7. 2011	3,01	5,05	3,41	3,60	12,28	3,86
21. 7. 2011	3,01	5,05	3,33	3,70	12,28	3,78
28. 7. 2011	3,01	5,05	3,33	3,83	12,28	3,48
4. 8. 2011	3,01	5,05	3,28	3,62	12,03	3,40
11. 8. 2011	3,01	5,05	3,21	3,79	12,03	3,87
18. 8. 2011	3,01	5,05	3,22	3,85	12,03	3,61
25. 8. 2011	3,01	5,05	3,22	3,61	12,03	4,47
1. 9. 2011	3,01	5,05	3,24	3,51	12,03	4,37
8. 9. 2011	3,01	4,80	3,24	3,85	12,08	3,83
15. 9. 2011	3,01	4,80	3,21	3,76	12,08	3,24
22. 9. 2011	3,01	4,83	3,14	3,71	12,08	4,15
29. 9. 2011	3,01	4,78	3,07	3,58	12,08	3,36
6. 10. 2011	3,01	-	3,07	3,75	12,13	3,37
13. 10. 2011	3,01	4,78	3,11	3,66	12,13	3,53
20. 10. 2011	2,96	5,00	3,15	3,71	12,13	3,49
27. 10. 2011	*2,96	4,95	3,13	3,80	12,13	3,61

Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA - ATIS, ^{4/} SZIF, * - údaj je z predchádzajúceho týždňa.


Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu GBP/kg, Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno:

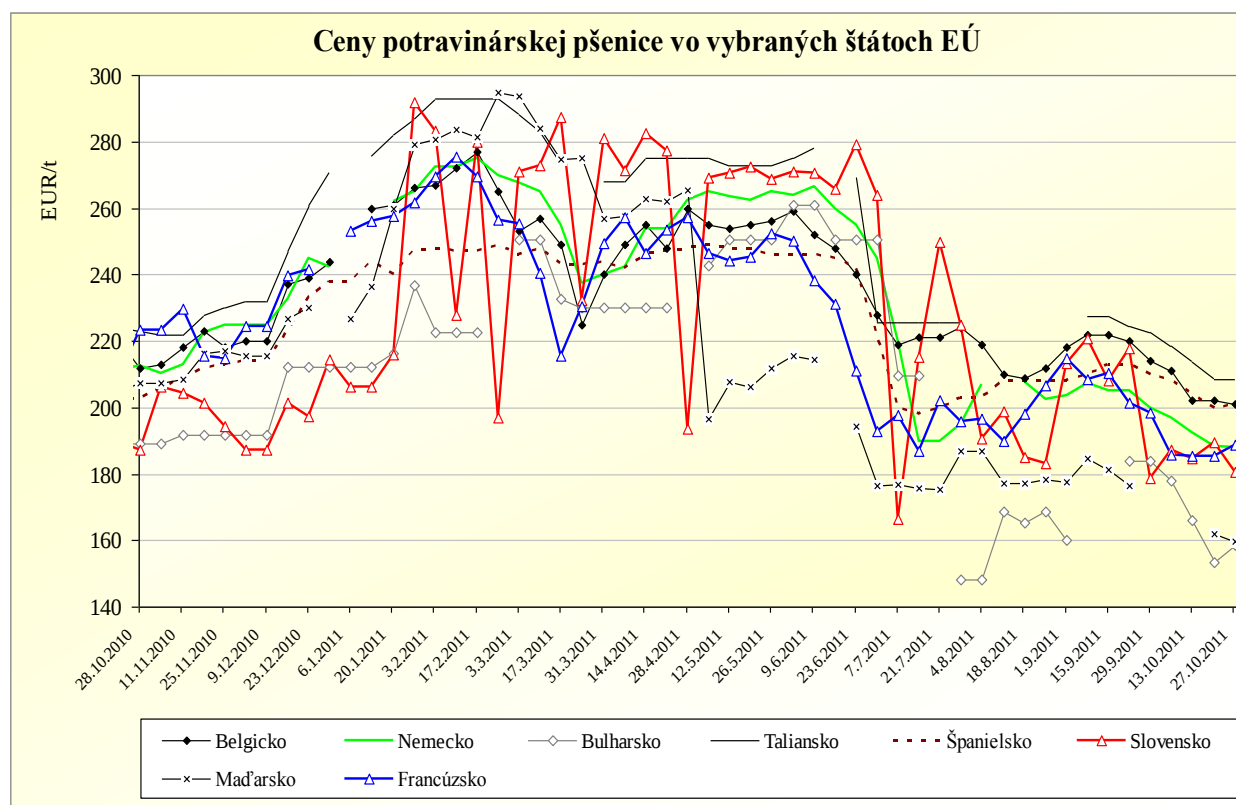
Parmigiano reggiano, 24 mesiacov, ČR - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne, SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. z mliekarne.

Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t bez DPH

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Estónsko
1. 9. 2011	-	218,00	214,86	203,50	-	208,00	180,51
8. 9. 2011	-	222,00	208,36	207,50	227,50	210,00	-
15. 9. 2011	-	222,00	210,36	205,00	227,50	213,00	195,89
22. 9. 2011	-	220,00	201,36	205,00	224,50	213,00	191,02
29. 9. 2011	-	214,00	198,36	200,00	222,50	210,00	184,49
6. 10. 2011	215,00	211,00	185,79	197,00	218,50	208,00	200,52
13. 10. 2011	215,00	202,00	185,29	192,50	213,50	204,00	190,74
20. 10. 2011	-	*202,00	185,29	188,50	208,50	200,00	173,86
27. 10. 2011	-	201,00	188,79	188,00	208,50	201,00	199,58

Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
1. 9. 2011	213,40	209,57	217,21	192,56	177,59	160,04	173,93
8. 9. 2011	220,83	214,57	219,51	191,35	184,61	-	177,29
15. 9. 2011	208,00	208,41	211,03	195,58	181,46	-	174,67
22. 9. 2011	217,72	204,01	22,46	194,14	176,54	184,07	179,95
29. 9. 2011	178,75	203,78	222,99	187,44	176,54	184,07	178,38
6. 10. 2011	187,28	208,86	218,50	186,81	-	177,93	178,07
13. 10. 2011	184,81	196,01	222,93	188,38	-	166,17	179,72
20. 10. 2011	189,35	193,33	216,85	195,12	161,86	153,39	169,12
27. 10. 2011	180,63	207,18	208,52	186,00	159,71	158,50	169,53

Zdroj: EK – burzy, * - údaj je z predchádzajúceho týždňa.



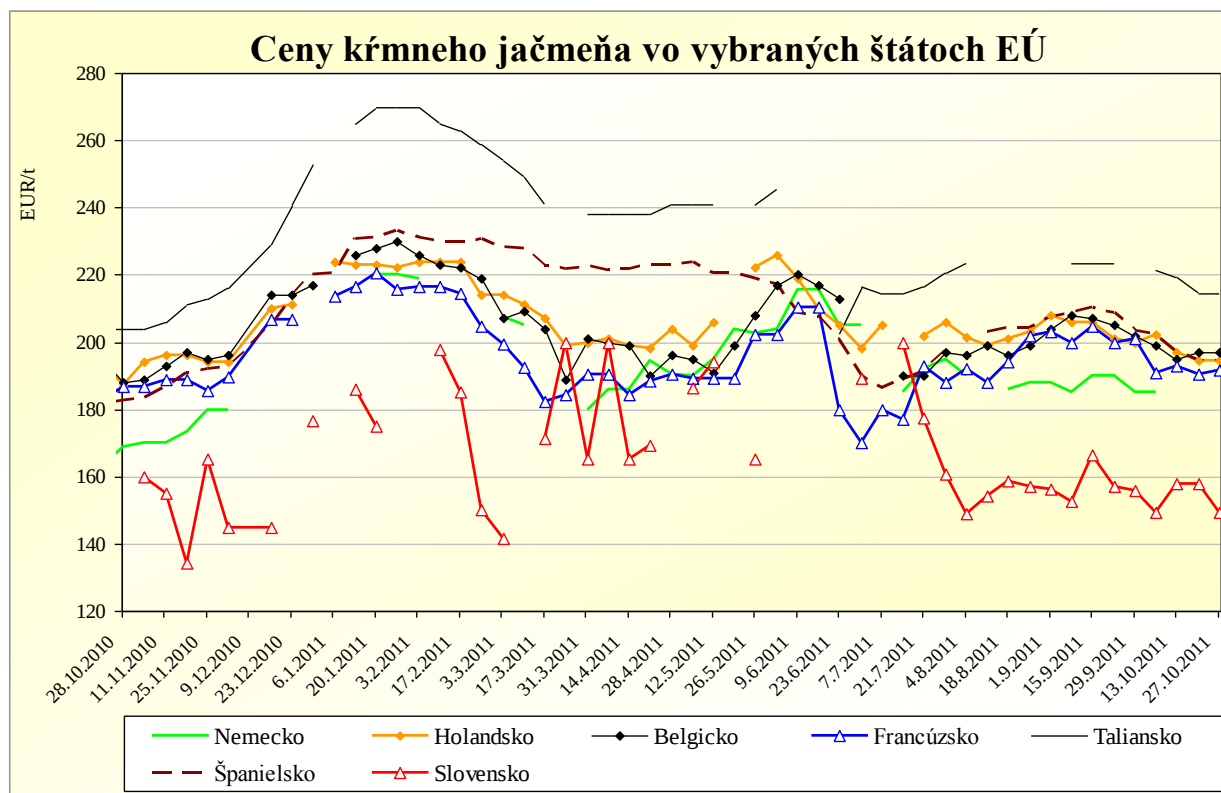
Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Mníchov - cena z burzy (neidentifikované ceny), Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, 1/23. 6. 2011 cena - Rim; Španielsko: Huesca - cena z kamiónu, Estónsko - Jüri - neidentifikované ceny, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká Británia: Liverpool

- cena z burzy, Londýn - cena z burzy (od 15. 5. 2008), Česká republika: Praha - veľkoobchodná cena, Poľsko - západné regióny, Slovinsko: Ljubľana - cena z burzy, Estónsko - Jüri, cena z burzy, Maďarsko - Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Varna - veľkoobchodná cena (od 4. 11. 2009), Ruse (od 7. 7. 2011), Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny krmného jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t bez DPH

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
16. 6. 2011	215,50	210,00	217,00	210,23	-	-	207,40
23. 6. 2011	205,00	205,00	213,00	180,00	202,50	-	200,60
30. 6. 2011	205,00	198,00	-	170,00	216,50	189,40	190,00
7. 7. 2011	-	205,00	-	180,00	214,50	-	186,40
14. 7. 2011	185,00	-	190,00	177,00	214,50	200,00	188,80
21. 7. 2011	192,00	202,00	190,00	193,00	216,50	177,49	191,20
28. 7. 2011	195,00	206,00	197,00	188,00	220,50	160,76	197,40
4. 8. 2011	190,00	201,50	196,00	191,93	223,50	148,85	-
11. 8. 2011	-	199,00	199,00	187,93	-	154,37	203,00
18. 8. 2011	186,00	201,00	196,00	193,93	-	158,87	204,20
25. 8. 2011	188,00	203,00	199,00	201,93	-	157,15	204,40
1. 9. 2011	188,00	208,00	204,00	202,86	-	156,28	207,60
8. 9. 2011	185,00	206,00	208,00	199,86	223,50	152,65	208,60
15. 9. 2011	190,00	206,00	207,00	204,86	223,50	166,32	210,20
22. 9. 2011	190,00	201,00	205,00	199,86	223,50	156,86	208,60
29. 9. 2011	185,00	200,00	202,00	200,86	-	155,83	203,60
6. 10. 2011	185,00	202,40	199,00	190,79	221,50	149,43	202,40
13. 10. 2011	-	196,80	195,00	192,79	219,50	157,85	196,80
20. 10. 2011	-	194,40	197,00	190,29	214,50	157,77	194,40
27. 10. 2011	-	194,40	197,00	191,79	214,50	149,39	194,40

Zdroj: EK – burzy.

Graf: PPA - ATIS

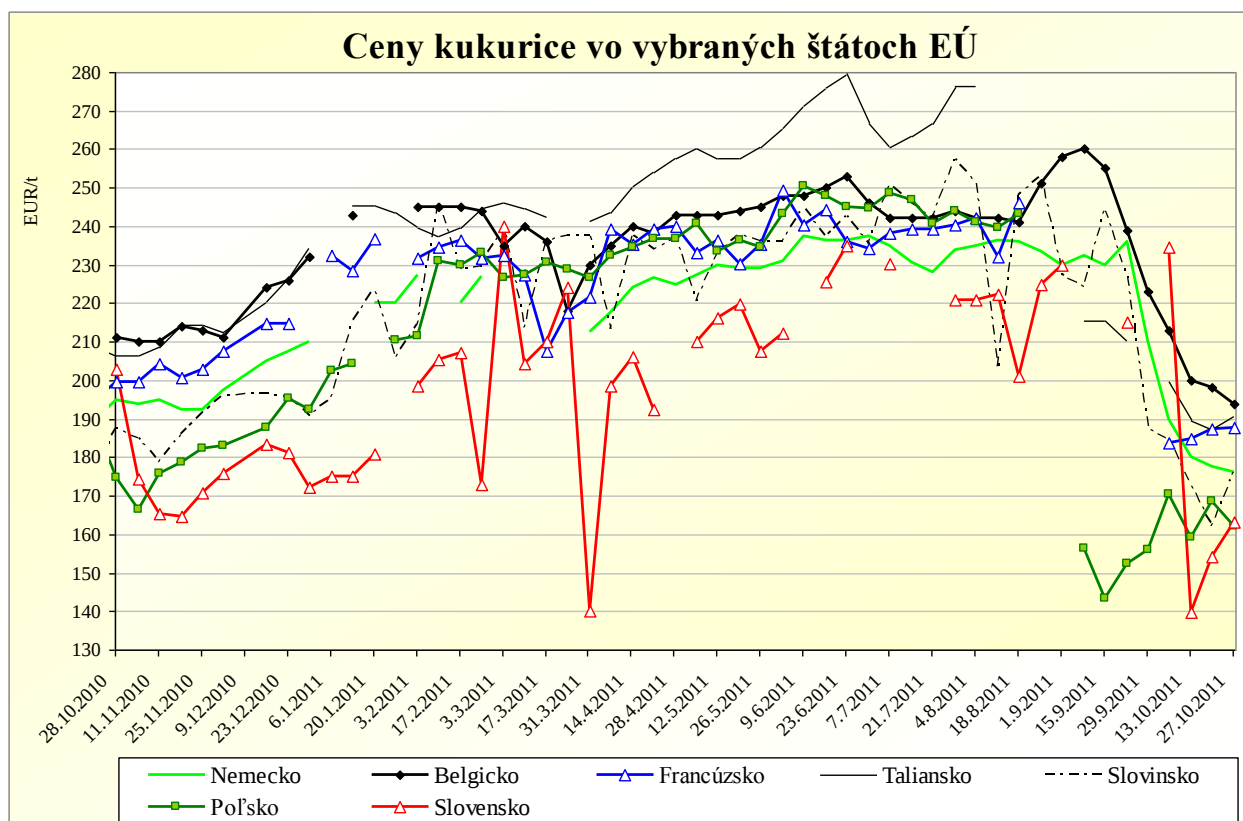
Jačmeň krmný: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, od 3. 3. do 16. 6. 2011 Stuttgart, Holandsko: cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy,

Taliansko: Boloňa - cena z burzy, ^{1/23. 6. 2011} Foggia, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena tovaru z kamiónu.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t bez DPH

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
16. 6. 2011	236,50	250,00	244,23	276,00	248,04	225,50	237,15
23. 6. 2011	236,50	253,00	236,16	279,50	244,90	235,00	242,60
30. 6. 2011	237,50	246,00	234,16	266,50	244,80	-	235,20
7. 7. 2011	235,00	242,00	238,16	260,50	248,69	230,25	250,83
14. 7. 2011	230,50	242,00	239,16	263,50	246,71	-	245,92
21. 7. 2011	228,00	242,00	239,16	266,50	240,71	-	242,15
28. 7. 2011	234,00	244,00	240,16	276,50	243,86	220,91	257,20
4. 8. 2011	235,00	242,00	242,09	276,50	241,12	220,91	251,18
11. 8. 2011	236,50	242,00	232,09	-	239,73	222,33	202,93
18. 8. 2011	236,00	241,00	246,09	-	243,38	200,94	247,86
25. 8. 2011	233,50	251,00	-	-	-	224,87	252,88
1. 9. 2011	230,00	258,00	-	-	-	230,00	227,50
8. 9. 2011	232,50	260,00	-	215,50	156,26	-	223,96
15. 9. 2011	230,00	255,00	-	215,50	143,33	-	244,05
22. 9. 2011	236,00	239,00	-	210,00	152,36	215,00	226,53
29. 9. 2011	210,00	223,00	-	-	156,03	-	187,28
6. 10. 2011	190,00	213,00	183,79	199,50	170,42	234,53	184,60
13. 10. 2011	180,00	200,00	184,79	189,50	159,15	139,83	172,64
20. 10. 2011	177,50	198,00	187,29	187,50	168,56	154,10	161,59
27. 10. 2011	176,00	194,00	187,79	190,50	161,93	163,05	176,00

Zdroj: EK – burzy.

Graf: PPA - ATIS

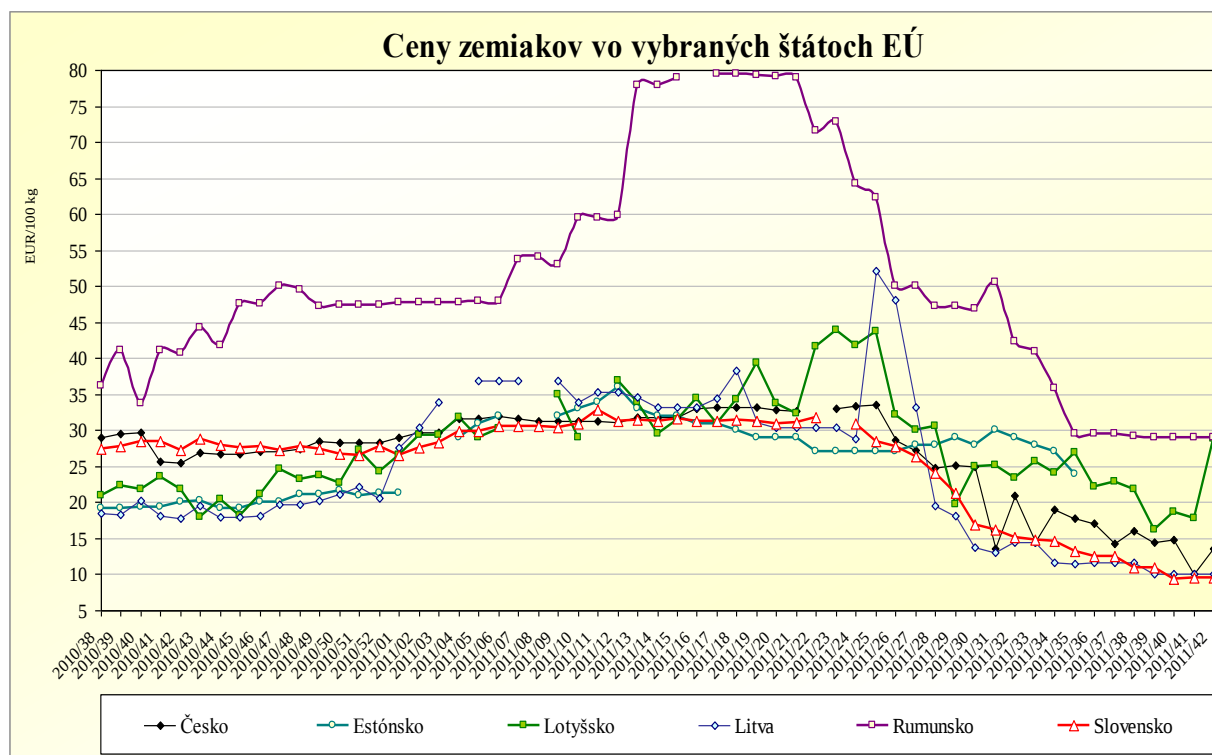
Kukurica: Nemecko: Mnichov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Bordeaux - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Poľsko – západné oblasti, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ľublana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg bez DPH

Týždeň	Česko	Estónsko	Lotyšsko	Litva	Rumunsko	Slovensko
2011/23	32,95	27,00	43,82	30,37	72,83	-
2011/24	33,46	27,00	41,77	28,82	64,21	30,89
2011/25	33,51	27,00	43,69	52,09	62,28	28,42
2011/26	28,59	27,00	32,23	48,16	50,12	27,82
2011/27	27,18	28,00	30,00	33,26	50,12	26,45
2011/28	24,81	-	30,61	19,53	47,21	24,17
2011/29	25,18	29,00	19,79	18,08	47,21	21,25
2011/30	24,94	28,00	24,90	13,75	46,87	16,85
2011/31	13,64	30,00	25,22	13,02	50,58	16,27
2011/32	20,98	29,00	23,32	14,46	42,31	15,18
2011/33	14,41	28,00	25,75	14,47	40,87	14,84
2011/34	19,06	27,00	24,07	11,58	35,86	14,67
2011/35	17,84	24,00	26,86	11,57	29,45	13,15
2011/36	17,01	-	22,12	11,58	29,46	12,58
2011/37	14,27	-	22,84	11,58	29,46	12,47
2011/38	16,05	-	21,79	11,58	29,26	10,93
2011/39	14,50	-	16,24	10,13	29,09	10,93
2011/40	14,86	-	18,74	10,13	29,09	9,42
2011/41	10,11	-	17,72	10,14	29,04	9,52
2011/42	13,55	-	28,81	10,14	29,04	9,55

Zdroj: AgriMIS, ceny zemiakov sú farmárske.



Graf: PPA - ATIS

Návrh reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ

7) *Pomoc pre začínajúcich mladých poľnohospodárov*

Dve tretiny poľnohospodárov majú viac ako 55 rokov. S cieľom podporiť vytváranie nových pracovných miest a povzbudiť mladé generácie, aby sa zapojili do odvetvia poľnohospodárstva, Komisia navrhuje vytvoriť novú pomoc na začatie činnosti, ktorá by bola dostupná pre poľnohospodárov do štyridsať rokov počas prvých piatich rokov ich projektu.

8) *Stimuly pre vidiecke zamestnávanie a podnikanie*

S cieľom podporiť zamestnanosť a podnikanie Komisia navrhuje sériu opatrení, ktoré majú stimulovať hospodársku činnosť vo vidieckych oblastiach a podporovať iniciatívy miestneho rozvoja. Vytvorí sa napríklad „štartovací balíček“ na podporu projektov mikropodnikov, pričom financovanie bude môcť počas piatich rokov dosiahnuť až 70 000 EUR

9) *Viac zohľadňované citlivé oblasti*

Aby sa zabránilo opúšťaniu území a zachovalo sa ich bohatstvo, Komisia navrhuje členským štátom možnosť viac podporovať poľno

hospodárov usadených v oblastiach s prírodným znevýhodnením, a to prostredníctvom dodatočnej kompenzácie. Táto pomoc sa pridá k iným, už dostupným typom pomoci v rámci politiky rozvoja vidieka. Posilnia sa Miestne akčné skupiny programu LEADER.

10) *Jednoduchšia a efektívnejšia SPP*

Aby sa zabránilo zbytočnému administratívnemu zaťaženiu, Komisia navrhuje zjednodušiť viaceré mechanizmy SPP, predovšetkým pravidlá podmienenosti a kontrolné systémy, a to bez straty ich efektívnosti. Okrem toho, pomoc pre malých poľnohospodárov sa takisto zjednoduší. Vytvorí sa pre nich paušálna platba od 500 do 1 000 EUR na podnik a na rok. Podporí sa prevoz pôdy malými poľnohospodármi, ktorí končia svoju činnosť, na iných poľnohospodárov, ktorí chcú reštrukturalizovať svoje hospodárstvo.

Dokumenty a ďalšie informácie týkajúce sa reformy Spoločnej poľnohospodárskej politiky nájdete na internetovej adrese:

http://ec.europa.eu/agriculture/cap-post-2013/legal-proposals/index_en.htm

PPA - ATIS/EK

Holandský export papriky vyšší ako vlani

V tomto roku sa z Holandska od začiatku januára do konca augusta vyviezlo viac papriky ako v roku 2010 (1. – 8. mesiac). Exportovalo sa spolu 241 tis. t. Do Nemecka sa predalo o 6,0 % papriky menej, pričom dopyt vo Veľkej Británii bol vyšší ako v roku 2010. Vývoz papriky do USA dosiahol v tomto roku rekordnú úroveň, aj predaj do Poľska sa každý rok zvyšuje. Dopyt v Taliansku nebol ešte ani jeden rok taký vysoký ako v roku 2011. Do Ruska sa vyviezlo výrazne menej holandskej papriky ako počas posledných piatich rokov. Vyplýva to z poslednej analýzy o vývoji trhu s paprikou, ktorú zverejnila organizácia „Productschap Tuinbouw.“

Producentné ceny nižšie

Väčšinu roka 2010 boli ceny holandských producentov červenej papriky nižšie ako priemerná cena z obdobia rokov 2008 – 2010, s vý-

nimkou obdobia od 32. do 35. týždňa. Počas uvedených týždňov boli ceny výrazne vyššie ako priemer. V roku 2011 však bola producentská cena červenej papriky do 36. týždňa asi o 10,0 % nižšia ako priemer z obdobia 2008 – 2010.

V roku 2011 sa vyskytli dve časové obdobia, kedy bol percentuálny podiel domácností, ktoré kupujú papriku, nižší ako obvyčajne. Od 21. do 24. týždňa kupovalo menej Nemcov papriku kvôli afére nákazy EHEC. Druhé obdobie, kedy pokles nákupcov papriky klesol, bolo od 32. do 35. týždňa 2011. V uvedenom období bola cena vyššia ako v uplynulých rokoch. Nemeckí maloobchodníci ešte nie sú vo veľkom preorientovaní na španielsku produkciu papriky. Na nemeckom trhu majú naďalej na výber ponuku papriky zo Španielska aj z Holandska.

PPA – ATIS/www.fruchtportal.de

Každý štát EÚ môže zakázať pestovanie GM potravín

Členské štáty EÚ by mali mať možnosť obmedziť alebo zakázať pestovanie geneticky modifikovaných plodín, a to aj z environmentálnych dôvodov. To je názor, na ktorom sa dnes zhodli poslanci Európskeho parlamentu, keď podporili novelizáciu smernice o geneticky modifikovaných organizmoch (GMO).

Návrh zmien existujúcej legislatívy, ktoré poslanci podporili pomerom hlasov 548 „za“ ku 84 „proti“, pričom 31 sa zdržalo, bude zaslaný členským štátom zastúpeným v Rade EÚ.

„Som rada, že sa parlamentu podarilo dosiahnuť dohodu v natoľko zložitej otázke, akou sú geneticky modifikované organizmy. Ak sa Rada EÚ podarí dospieť k spoločnej pozícii, táto vyvážená dohoda umožní krajinám a regiónom rozhodnúť sa, že pestovanie GMO neumožnia,“ vyhlásila počas parlamentnej rozpravy francúzska poslankyňa Corinne Lepageová (ALDE), ktorá je spravodajkyňou Európskeho parlamentu pre túto problematiku.

Pôvodný návrh Európskej komisie umožňoval členským štátom únie zakázať pestovanie GMO z akýchkoľvek dôvodov s výnimkou environmentálnych, ku ktorým sa mal vyjadriť Európsky úrad pre potravinovú bezpečnosť (EFSA).

V snahe posilniť právny základ novej legislatívy v kontexte pravidiel medzinárodného obchodu by podľa poslancov mali mať členské štáty možnosť uviesť ako dôvod obmedzenia alebo zákazu aj vedecky podložené environmentálne dôsledky, ktoré by mohli nastať pri uvoľnení GMO alebo pri ich uvedení na trh.

Išlo by napríklad o možnosť vzniku zvýšenej odolnosti burín proti pesticídom, ohrozenie miest-

nej biodiverzity či nedostatok vedeckých údajov o možných negatívnych vplyvoch na životné prostredie.

Legitímnym dôvodom na zákaz alebo obmedzenie sú tiež nepriaznivé sociálne a ekonomické dôsledky zákazu – napríklad, keď nemožno zabezpečiť koexistenciu, a teda účinne zabrániť riziku kontaminácie konvenčných alebo organických plodín.

Podľa poslancov EP musia všetky členské štáty prijať opatrenia s cieľom zabrániť kontaminácii konvenčných alebo organických plodín geneticky modifikovanými organizmami. Mali by sa tiež postarať o finančný postih pre osoby, ktoré sú zodpovedné za zámerné uvoľnenie alebo uvedenie geneticky modifikovaných plodín na trh.

Hodnotenie rizika na úrovni celej EÚ a následná autorizácia budú aj naďalej základnými podmienkami na umožnenie pestovania geneticky modifikovaných organizmov v Európskej únii. Aj keď súčasný návrh ponecháva tento proces nezmenený, europoslanci požiadali Európsku komisiu, aby na základe ich návrhov doplnila v súčasnosti platné usmernenia.

Doteraz získali európske povolenie na pestovanie iba dve odrody geneticky modifikovaných plodín. Ide o kukuricu MON810 a zemiaky Amflora, prispôbené na získavanie cukru. Tieto produkty však v súčasnosti väčšina členských štátov na svojom území nepestuje. Francúzsko, Grécko, Luxembursko, Maďarsko, Nemecko a Rakúsko ich pestovanie zakázali na základe ochranej klauzuly, ktorá je súčasťou platných pravidiel z roku 2001.

www.polnoinfo.sk/TASR

Produkcia citrusov v Mexiku sa zníži v dôsledku poveternostných podmienok

V štáte Vera Cruz v Mexiku sa očakáva 40-percentný pokles produkcie citrusových plodov. Nepriaznivé poveternostné podmienky a horúčavy budú mať vplyv na produkciu citrusov, ako aj na zníženie kvality citrónov a pomarančov. Mexiko

vyváža citróny a pomaranče zvyčajne do Európy a do Japonska. Produkcia pomarančov a citrónov sa zníži pravdepodobne o 40 %. V súvislosti s tým možno počítať aj s poklesom vývozu, ktorý sa prejaví už v prvých mesiacoch roka 2012.

PPA – ATIS/www.fruchtportal.de

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník Ing. Katarína Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Telefón: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 47	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--